

大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年十月拾八

國民黨之根本謬誤(二) 剛毅

(轉載中華民國刊)

吾人於贊美此輩痛快淋漓之餘。則又細察此輩何如。此輩上至汪精衛陳公博甘乃光諸人。下至於這般「檢討」及國民黨黨員聯合會的小黨員。皆莫不病相相。同遭中正及蔣中正下之黃浦派。又各日新。安會等排斥忌嫉而來相集合者。有的表面尚忍氣吞聲的站在各地之黨部內。暫過其吃唾餘之生活。如東京國民黨支部內。此輩確不在少數。既不敢明目張胆站出來對立爲敵。又不消極退出以作自己願幹作的工。像這種真正三民主義者。實在的與新舊安之會黃浦派無異。又何必痛加攻擊他人不假呢。此輩常發言論。愛說三民主義。及國民黨原來是好的。但被蔣中正弄糟了。所以落得許多人批評指摘。若先總理有知。不知當如何痛心疾首。假說此輩之議論。則明言蔣中正的國民黨及蔣中正的三民主義是不行的。是偽的。不是道地貨了。實則我們已覺得國民黨之糟糕。之無救藥之所以至此。蔣中正固然負其直接的責任。果爾一考察起來。國民黨根本便糟糕。根本便無救藥。不論誰去掌持那個虛架子。也會弄到這步田地的。這樣說來。此輩大概不會相信。我們爲着發揮真理起見。所以不惜要作一度國民黨謬誤。之根本考察了。

主權上之根本謬誤

國民黨所標之主義爲三民主義。所謂三民主義。還得加以注脚。曰民族主義。民權主義。民生主義。是也。此種標名。即不適宜。與做生意。貼廣告相類。人苟有不知何者爲三民。或誤以他字注脚。亦未嘗不可。令人有戲注之者。曰。民權民權民權者。又何嘗不可呼之謂三民主義說者。謂三民主義淵源於美國「林肯」之民享民治民有「For the people, by the people, of the people」而來。但美國人會簡呼

美國郵船

AMERICAN MAIL LINE
AND
DOLLAR STEAMSHIP LINE INC. LTD.

All C. N. R. Agents are Representatives

打磚公司

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
▲改良特點▲
樓梯擴闊。常有電影畫。設有坐立及消遣廳。由雲埠往城埠船紙本公司包妥。於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運客及行李不取分文
林肯總統十一月十六開
尾地總統十一月三拾開
庚利總統十一月十四開
麥利總統十一月廿八開
加蘭總統十二月廿八開
企李總統元月廿五開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.

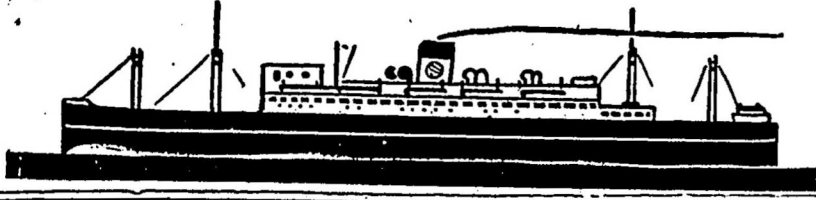
駁馬棧安均處理代總人華埠雲

Lee Hong Chong, 533 Fisguard St., Victoria, B. C.

瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent

617 Granville St., Vancouver, B. C.



價目表
本報不報價目本埠每月收銀七毫五
各埠及外埠每月收銀九毫五
年五元及外埠每月收銀九毫五
及外埠每月收銀九毫五
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理處煙通公司
職理詩晏亞鐵路車紙代郵船公司
代理詩晏亞鐵路車紙代郵船公司
費僑胞光顧請到均安棧面商或函電
商便安

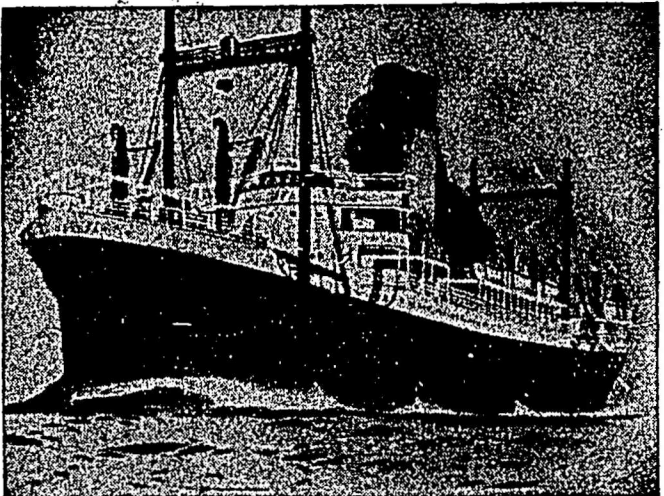
國內通訊

火柴大王龍斷吉林權利

▲勾結日人施以經濟壓迫
▲現官商正合籌抵制辦法
吉林拾五日通信。本省火柴事業。最先於前清光緒三十一年。有日人招集中日股本。設立火柴廠於長春。名曰日清燐寸株式會社。華人不堪其壓迫。不久即放棄權利。所有股票。完全爲日人收買。民國三年。

東旋船通煙藍搭搭請

The Blue Funnel Line



由雲開行
十二月十九號
十二月廿七號
元月七號
元月十八號
船費二樓七十五元
大船五十五元

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇 廟 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

四邑星期報四十九期已到

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

港香到天七拾

司公船輪 亞丕詩

新日本皇船 明年七月開行
與別不同
之
四大特色
船期已改 新表印備 當即奉寄
如承索閱

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 十月三日
坎拿大 十月十七
俄國皇后 十月二日
亞洲皇后 十月廿三
坎拿大 十月廿七日
俄國皇后 十月廿一日

址住信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路資
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行資本公積共有六十一兆元有奇
、財產總額九百十兆元有奇、誠爲
加拿大最穩固最大銀行之一也、信
用宏遠、交易公平、久爲國人之稱
許、工商人等、一體歡迎、是所切
盼
本行爲開平中學台山中學貯庫
資路銀行謹白

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統
話電
Fair 2288X宅住 Sey. 8703館醫
間時館在
點九至七點五至兩點三至士
點九至七點五至三午下拜禮

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

啓者本總堂擇於陽曆十二月八號一
 點鐘舉行喬遷慶典統請各埠
 溯源總分堂暨諸昆仲屆時蒞臨助慶
 并指示一切曷勝榮幸

加拿大
 雲華
 溯源總堂謹啓

69 Pender St. E.
 Sue Yuen Tong
 Vancouver B. C. Can.

製造各式紙盒平沽

●新
 ●製
 夾必袋式
 悅目華美
 紙紙
 蓋盒



Rising Sun Paper Box Co.
 13-215 Cordova St. E.
 Vancouver, B. C.
 Telephone Trinity 5603

● 物料真實 取價從廉
● 華友光顧 格外歡迎

日升紙盒製造公司

社主莊司華次郎特啟

◎ 維城達權總社紀念鳴謝

啟者本總社於月之拾號舉行十叁週紀念慶典荷蒙各堂
社員贈以賀儀珍物祝詞祝電生乳等等增光堂宇銘感萬

特登數言以表謝忱

謹將各送來儀品列左

雲埠總機關辦事處祝詞 雲埠達權社祝詞儀金五元

雲埠致公堂祝電 黨近致公堂達權社祝詞儀金五元

叻呖埠致公堂達權社祝詞儀金五元 列必珠達權社祝

美巴崙致公堂達權社祝詞儀金五元 錦碌埠致公堂祝

二埠致公堂達權社祝詞儀金五元 錦碌埠達權社祝

企倫致致公堂達權社祝詞 卡技利致公堂達權社祝詞

次開頭致公堂達權社祝詞 咸卑莫孔召儀金二元五

片市魯別致公堂祝詞 云寧致公堂祝詞
云寧達權社通訊處祝詞 都城達權社祝電
城埠中華酒樓饌金五元 城埠劉田儀金二元五
滿地可致公堂達權社祝詞 雲埠周公強祝詞
城埠周在選儀金二元五 城埠林德緒儀金二元
城埠梁石垣儀金二元五 城埠菁莪學校祝詞
城埠致公總堂閱書報社演說會祝詞 城埠致公總堂
明吟周揚儀金三元 衞卜碌致公堂達權社祝詞
城埠周儀金三元

城埠西人保沙生花二扎
城埠蔣二妹生花二扎
城埠林舉惇生花一扎
城埠岑進景生花二扎

錦補錄埠達權社支部五週紀念蒙各埠洪門機關及各
賜來隆儀佳詞拜領之餘不勝銘感特登報章以鳴謝悃

茲將禮儀芳名表列

錦補錄埠達權社全人鞠躬

謝 啓

全加致公堂駐雲埠總辦事處祝詞
黨近達權社
雲埠達權社祝詞賀金五元
列必致致公堂達權社祝電
叨吟度達權社祝電
企葬打陳球祝電
維城致公總堂達權總社祝詞

Yew She Nam Co.
934 Stockton Street
San Francisco, Cal. U.S.A



女男	交合丸	愛情滋	每樽元生
味包用			
忍久戰	快藥異	每樽元生	
精白藥	肌止痛	每盒一云	
珀白藥	紅粒生	每盒一云	
止一掃	疳疔紅	每盒一云	
般癰症	丹限搽	每料二三	
腰三補	腎丸補氣	每盒五三	
淋白濁	丸女白帶	每盒四三	

萬應搜骨丹
除百病
解百毒
每樽五三

輕重定期限日叻收功

諸般癰症不論日久新起外痔瘡瘻
二花柳白濁婦女白帶經三
花柳血淋限三天初染橫痃芒
限三天週身痕癢船毒濕毒限二
天爛橫痃芒莫不論爛口大小疔
十天遠年花柳骨痛限三天止小
五天叻功毒盡柳諸般或腫或爛
三十天其餘花柳諸般百病看症

一治遠年花柳骨痛紅雲血鮮
 一治遠年疳疔瘡癰週身痕癢
 一治遠年爛肉爛腳小兒各毒
 一治風寒酸軟骨痛無名腫毒
 一治痰火虛熱骨痛船車濕毒
 一治橫痃芒莖梅毒壯中積熱
 花柳一經試服盡將餘毒去除
 餘毒搜除誠試確係醫學異
 並非亂譎利便同羣心存濟世
 包醫限期過期不愈分文不取

謹將服應搜骨丹款列明

看本堂搜骨丹庶免致誤本醫搜骨丹一味不獨醫花柳一科諸般百毒病症用之亦甚誠恐諸不察以致藥而不用本醫生醫各種奇難雜症皆以此丹爲導之良劑百醫百愈奏効神速爲煥血金丹誠不謬矣凡患病請嘗試之方知此丹之妙

男女老幼孕婦孩童常時食可保無礙而且有益小童患疳拾歲七粒不致變症此方之有乃是祖傳數代以來行之有

萬一 醫症者

防 假 冒

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣
實與別家所製功用不同近來
告多冒搜骨丹之名購藥諸君

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

生蛋取拾有百取之不盡富有消癰之術不受勞苦無論遠近施藥一月癰核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽瘰癧核或痛或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊癒或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊愈

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽補嗣丸食壹星期無論陽痿何種曲瘵能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

癰乃毒瘡週年膿血淋漓變成漏疾月老成深雖然不疼不痛

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥
熱之品毒血淋漓月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消
痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸	每盒五元	內消瘰癧丸	每盒三元
補腎固精丸	每盒五元	陰疽消核丸	每盒三元
紅白痢症丸	每樽三元	消漏管丸	每樽三元
心氣止痛丸	每樽貳元	消痔毒丸	每樽三元
小腸氣痛丸	每樽貳元	發胞肚痛丸	每樽三元
肛門止癢散	每樽一元	消痞肚痛丸	每樽三元
大還助戰丸	每樽一元	花柳虛濁酒	每樽二元
薛覺慶敗者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞	每樽一元	花柳搜骨丹	每樽五元

施村上以有外埠購藥者請照支利市門牌付來必按症製藥從速

或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必

惟覺穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症

薛慶先生鑒
弟自五歲即染肚痛頑症至今今年五拾三矣在祖國及來坎境屢請中醫生調治均無效前兩月返來之久痛甚不堪在唐山衛特求施藥兩星期全愈痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝但爲同病者告焉
旅雲埠番邑謝培恭頌

弟有呂小女染疾歷數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳聞呂內有止呂生醫藥非常巧手特求施藥兩星期久果然核傳呂登數言佈告同病者知問津焉

◎疾幸無痕

旅雲中邑安堂蘇河淡頤

弟前四年生瘰癧歷請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳
各助丹費回里應到岐城由鄧煥榮先生將瘰核拔清不料
同埠不久滿頭復發大小共計有核廿壹顆頂上耳門行路
立奏回春術妙心仁曷勝佩服謝茲錄數言敬告同病者焉
○險命幸逢良醫救
旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

弟前四年生癰腫屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助丹費回里到岐城由鄭核棧先生將癰核拔清行路回埠未久滿頸復發大小介紹薛慶先生施藥三耳門路望天命在頃刻幸遇友人介紹薛慶先生施藥三耳門路奕奕迨兩星期之久癰核回春全消與鄭煥榮先生施手深愧不相同真靈醫其測藥如有同症者可問津矣

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

平瀝水：最益係我
 氹胞。嘅陣瀝銀同
 莫不喜遂心頭。四
 五子瀝得港紙一元
 真正係無乜咁就
 今日為優：第一係
 足好旋、更至得心
 手。好比一帆風順、
 添湊合潮流。惟是
 張瀝單、亦要仔細
 研究。雖則銀行穩
 、尚有一事堪憂。
 因邇日咁地歹人、
 心無限咁奸狡。想
 舊年私換假員、令
 實在相換。同胞呀
 以後瀝單、最宜影

號承接修整水龍喉
裝冷熱水龍電燈自
火等件自備大車裝
各樣器具到門修整

J. Drummmond
007 Pender St. E.
Rear
Phone Sey, 3929
VANCOUVER, B.C.

Near
 Phone Sey. 3929
 VANCOUVER, B.C.
 住家電話
 四六四六二
 比布杭文披露

奇生行大落房望
路者却人
垂見
倚院西
領
宜行之花柳酒

鞭補腎丸以爲大率。特率假仿。驚動人眼。簾以廣招徠。
一日臥病在床。招起。宣行之衛生寶鑑細心研究。似合。我
病狀因疑生信。因信獲救。夢服了。鞭丸四料。戰必發。
九十。愈。前時之頭暈。眼化。腦痛。全失。宿疾停止。不
服丸數月。竟回我康健。再搗工。收唐。弟同。吾素
美。希佳。因之。素。休。魄。單。薄。頻。尿。白。若。佳。婦。廿。年。未。曾。產。
過。兒。女。在。吳。求。名。醫。調。理。并。服。百。歲。補。丸。不。見。功。效。此。次。來
美。以。為。扶。地。清。中。西。醫。生。醫。治。僅。數。月。之。久。名。毛。女。見。功。

處理代埠各大拿加

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St.
N. Montreal, Can.

Doug Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont.
Kwong Lee Yuen
9705 101a Ave Edr ton. Alta.
Lee Lee Co. 123-19 St.E. O. Box 1287
Saskatoon, Sask. Ca

Quong Chong Tai Co. 249 King St.
Winnipeg Man. Can

A. 隆興永埠城 Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
 號和合可地滿 Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
 Hingly Go. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
 在舖興東 Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
 在舖源利廣 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.
 Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
 在舖号利利 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.
 VANCOUVER, B. C.
 在舖泰昌廣 GIM LEE YUEN 77-79 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

合治興英均合雲
益安利昌
隆房司隆益生源

▲三鞭補腎丸 大盒十元
 ▲花柳入骨搜毒丸 每罇五元
 ▲強腎固精虛濁丸 每盒五元
 ▲夢遺固精丸 每盒三元
 ▲參茸武溪丸 每盒五元

▲小腸氣痛丸	▲毒中仙丸	▲五淋白濁丸	▲戰必勝丸	中盒五元
每盒三元	每盒三元	每盒二元五	每盒三元	小盒二元五

寄藥郵費 買者自理

總發行所美國大埠奇生行大約屋

KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.

域多利
萬育堂大藥房廣告

本藥行由各出產地辦到大批

▲正鹿狗鞭 ▲正驢鞭 ▲正鹿鞭

▲正老虎鞭 四鞭之力勇猛非常
▲有志補身壯陽健腎者請快來購辦
功力宏偉不可思議

▲正暉春鹿尾杞 ▲正野山老抄參
▲原庄成箱高麗參 ▲老身花旗參

▲本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎
大補茶補血補腎功效非常食過便知其實

發行零沽批價特平遠近交易郵寄快捷
接做大小丸散依期應命

司理關元恩啟

美和棧有限公司啓

注 本公司之臘味無論寄至何國
何省皆合例入口合例發售
美國各埠加拿大各埠檀香山
各埠均有代理發行

意

啓者本公司係集合美和棧、兆源昌、華安祥、三大家臘味製造廠組織而成。該三大家平日所製之白油腸、鴨肝腸、金銀潤、五花肉等。久爲社會歡迎。今爲擴張生意起見。特將三大家臘味製造廠組織成大公司。務求精益求精。以上副僑胞惠顧之雅意。本公司專用上等鮮肉。配以上等材料。及正山西汾酒。而本公司主人。對於製造臘味。獨具匠心。故所製之貨色。異常鮮明。食味香美。確與別家不同。凡付過國過省之臘味。必經政府特派獸醫官監驗。故用「美和棧」之臘味。不特含英咀華。尤合衛生。現當改組伊始。取價從廉。如蒙賜顧。無論大小。一律歡迎。

廣東新聞

九江先生朝紀念會

香港劉朱九江先生生朝紀念 朱門同人 假座電車路國民銀行孔聖堂籌辦處開會慶祝 拾貳時許各均齊集本港著名殷商 如何世光 馮香泉 李芷芳 老潔平 鄧志昂等均赴會自携朱氏墨蹟到會陳列者亦甚多 拾二時半舉行公祭 公推年長者談道隆 主祭 賴際熙 溫毅夫 何藻翔 鄧志昂 老潔平陪祭 禮畢茶會 其餘與祭者 有區大典 梁士詒 梁士李景康 張學景 韓文學等 共百餘人並決議發起禮山學校 爲九江先生生紀念 並秉承朱氏遺訓 以延教澤 座同上同 均壹致贊成 已擬定知啟 分向海內外募捐以促成成立 並有籌建孔聖堂辦事處同人譚荔垣君以該會同人多數與祭 禮畢 卽席宣佈本處經過情形 並連帶演說孔教大義 茲節錄如下 鄙人乃籌建孔聖堂辦事處壹份子 茲值鄉先正九江先生誕辰 鄙人隨同行禮 蒙同人不棄命鄙人將本會經過情形 向座上諸君畧爲報告 並述鄙人管窺所及 以就正於諸先生 或亦不悖於尊孔之旨而亦九江先生之意也 本會經過情形各報屢有登載茲概從畧 鄙人學問淺陋於孔教大義 毫無所得 然鑽何可及 獨有兩語 似可提出爲研究之資者 ①內治其身心 外周於世用 由前之說 是謂有體 由後之說 是謂有用 聖人能不可學而至 然能守此兩語 以勉自策勵 亦庶幾作聖之基矣 九江先生 平生踐履篤實 讀書以博涉致用爲宗 觀其內行 誠不愧爲有體之學 觀其政績 誠不愧爲有用之學 先生行爲效法孔子者亦在此而我輩後學 所當效法先生者亦在此此 窃意凡曾遊先生之門 及側聞先生之遺風者 當莫不知之 固無煩鄙人之觀縷也 抑鄙人要有不能已於言者 夫內治其身心 是謂性命之學 外周於世用 是謂經濟之學 大學書 自格致誠正 以至修齊治平 悉於此兩語中包之 歷代諸賢之所發明而學者之所誦述 雖累億萬言不能盡也 我輩下手功夫 似當於根本中求之 根本如何 曰孝弟而已矣 近世論孔子者 推之爲大哲學家 大教育家 大政治家 吾粵某君 且謂孔子非超人 其言富有商榷之餘地者 其意似微有不滿於孔子者 顧鄙意深以爲然 孔子誠非超人 卽稱爲哲學家 教育家 政治家 亦不過其壹枝節耳 孔子非他 孔子固聖人也 聖人固無所不通 而其根本所在 則孝弟二字盡之 是非鄙人壹人之私言也

廣濟堂自製新發明機器研藥藥廣

KWONG CHAI TONG CO

92 Pendr St. E. Phone Sey.-3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於九散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有九散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好九散注意

壹特色研藥快捷依期無誤
二特色無論藥之軟硬能研末
三特色不用將藥焙枯保存原質
四特色研末非常幼嫩

用機器研藥四特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

跌打刀傷 湯火損傷 跌打筋骨 遠年爛脚 跌打喉症 紅白痢症 花柳瘡科 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒二元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

金源雜貨藥材發行

GIM LEE YU'N LTD

75-77 Pender St. E.

ancouver. B. C.

電話詩麼3239

電話詩麼899

新到大幫冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭
 一百磅庄糖薑拳
 一磅庄綠瓦盅勿羌
 二磅庄綠瓦盅勿羌
 半磅庄紙盒糖羌拳
 一磅庄紙盒糖薑拳
 一磅庄莖頭勿青梅
 一磅庄莖頭勿金橘
 五十磅庄新槐枝干
 半磅庄生晒槐枝干
 一磅庄生晒槐枝干
 半磅庄生晒糯米枝干
 五磅庄生晒糯米枝干
 十磅庄生晒糯米枝干
 大小珠網花籃
 各色文華縐球逐頸巾
 各色女裝繡花絲巾
 各款男裝白絲巾
 各色繡翎綠毛緞逐檯山
 各色繡彩花綢檯山
 重加文華縐雪白紡綢
 各種加重絲小衫
 大小珠仔挽手袋
 正江西萬年青花插
 正江西大小花罈
 正江西織錦茶具
 各種炮
 時款男女儒履
 各種電罐茗茶
 各種錦盒茗茶
 各種竹籃茗茶
 各色翎毛摺扇
 中西文藤雀
 印花女庄絲外袴
 各色繡彩長袍
 各種貨品
 名目太多
 不能盡錄
 畧舉數行
 敬告僑胞
 諸君光顧
 倒履歡迎
 行情印便
 函索奉呈
 請為留意

陳達明萬應博濟水

此藥水乃東博士達明先生所創製。先生畢業於英國大醫學校。後在英國皇太后醫院就職多年。更有經驗之方。將其製成此項藥水。應時世之需求。謀人羣之健康。誠救世之仙藥。補生血。開胃思食。潤肺補腦。寧神安睡。下列各症。飲之均見奇效。無病者飲之。倍覺精神。極有益於衛生也。

（陳博濟） 專治以下各症：
 神虛耳鳴 四時感冒
 夜夢遺精 週夜不睡
 風濕骨痛 血氣衰弱
 腦後衰弱 不思飲食
 經期不定 腸胃絞痛
 四肢疲倦 水土不服
 頭暈眼花 水氣咳嗽
 尿量頻數 肺氣腫脹
 大便難通 皮膚瘙癢
 頭腦疼痛 皮膚濕毒
 腰骨疼痛 風濕中痰
 心煩意亂

▲用法：每次飲半中國匙。每日早晚各一次。飲時用開水送下。功效如神。此藥水乃東博士達明先生所創製。先生畢業於英國大醫學校。後在英國皇太后醫院就職多年。更有經驗之方。將其製成此項藥水。應時世之需求。謀人羣之健康。誠救世之仙藥。補生血。開胃思食。潤肺補腦。寧神安睡。下列各症。飲之均見奇效。無病者飲之。倍覺精神。極有益於衛生也。

○夜夢遺精者於睡前用大匙藥水以熱水洗服。服後擦身。連動更以繩摩腰。作一結於腰間。使不能仰睡。而趨於側睡。收效尤速。補腎生血藥。水大瓶五元。小瓶二元五角。

○天下無雙白濁藥。水每盒二元。載有洗食兩種。另有射筆一枝。

長夜安睡丸。每盒元。動陽好戰。種子丸。每盒元。馳名止咳。每盒元。風濕骨痛。每盒元。皮膚濕毒。每瓶元。天下無雙白濁丸。每盒元。

寧神補腦丸。一元。加拿大總代理。意滿地可。填泗盛號。黃添啟。

Wong Hing
 Leung Hin
 Montreal P. Q.

惠埠代理金利源

Vancouver B. C.

●總代理廣萬生司

英兵在此閒談而已官謂此案根據証
人口供可信被告確有不端之事惟
該英兵不能歸案於法律之手續似
有不合乃判將案註消云

代沽處之外或候聽別人購買本公司掙結如在衫領內部無
心田織造公司字樣爲記 限一個星期內其衣
無穢污破爛者即指明屬于何人處經手購買直接寄回本公司

易車賣買者自理

(買)

黃心田啟

公司

W S

103

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

前部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
染暗蒙極樂氏先生理愈
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生理愈

前部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
染暗蒙極樂氏先生理愈
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生理愈

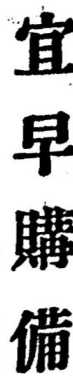
前部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
鵝嘴暗蒙極樂氏先生理愈
弟染

前部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
鵝嘴暗蒙極樂氏先生理愈
弟染

前部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
染暗蒙極樂氏先生理愈
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生理愈

前部身部奇癢蒙極樂氏醫愈
白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈
鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈
染暗蒙極樂氏先生理愈
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生理愈

中原國產



國產仙花新到年
將暮矣慶賀新歲
之物與送禮佳品
新枝干新糖薑顧
繡絲髮國產名花
本店已辦到矣如
蒙惠顧即定購從
早付上可免天氣
嚴寒而國產名花
不至被霜雪摧殘
保全國粹矣

著名各項丸散

皇冠化學公司應驗療痔丸

香港滙兌
 本總行見票立即照交
 自滙自收快捷無誤

雲馬恒兆
司理兼存
埠司馬樞俊
香港司理馬樞俊
同啓

香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓
里有銀泉寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回用銀一元另附回鄉送
到府上帶工一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有失

▲▲▲
歡迎
▲▲▲
▲▲▲
儲蓄
▲▲▲
三個月期週息叁釐
六個月期週息五釐
一年期週息六釐

香港總行
The Wu Chow
Receiving Agency Ltd

支行在 白沙台城 省城 總理馬 持隆 策廷同啟

塞外妓一頁傷心史

女子楊林弟 世居崑山 歷代務農
身家清白 年十七 嫁同里楊氏子爲
婦 井日操作 荆布家風 雅盡唱隨
之樂 楊子於前年偶患癩疾 醫藥罔
效 延至春末夏初 竟爾一命嗚呼
林弟既無君姑 又鮮叔伯 草草喪葬
不盡悲哀 時女年已屆三旬 十三
年夫婦恩情 一旦撒手 哀毀逾恒
悲痛刺骨 惟以家境清貧 儲無擔石
思維再三 祇得背離鄉井 別謀糊
口之計 乃於陰歷六月二十二日隻身
來滬

▲隻身來滬茫無所適 楊氏生長村間
見聞有限 到滬而後 罔知所適
其第一着之計劃 本欲尋一荐頭店
俾作進身之階 孰知下車後遍詢路人
不得要領 或有輕薄者流 見楊氏
雖則樸實無華 而唇紅齒白 頗有動
人之處 不特不以見詢者告 且意存
不良 進以游詞 穿街越路 至嚮午
而未得安身之處 直至日影西斜 始
抵上海第一繁華之區之南京路 楊氏
鵠立街頭 心震目駭 顧此茫茫人海
不知將伯之誰呼也
▲途遇拐匪從此失足 是時忽有拐匪
陳鴻生者 正在陽光將逝燈未上時
在人叢中穿梭往返 物色其目的之物
瞥見楊氏呆立癡望 知係上鉤魚
乃欠身上前 假作殷勤 陳固老於此

道者 三言兩語之下 一臉露出痛癢之情 既悉楊來滬之意 乃慨然以識途老馬自任 並謂余與荇頭店相熟者 不止一家 如欲幫傭 易如拾芥 一言可矣 楊氏窮途末路 遇此古道熱腸之人 心中頓覺泰然 於是不知不覺間 即隨拐匪以去

▲脅迫成姦身入樊籠 不知陳鴻生心心如狼 既欲其人 復豔其色 乃引楊氏至福州路新鹿鳴旅館中甘言即

密 盡將楊氏之底細 盡情探出 凡
所言語 均投楊氏之好 是夜旣以威
脅之力汚之 當時楊氏抵死不從 陳
謂曰 至此若已自投樊籠 苟不相從
當以手槍相襲 言下聲色俱厲 楊
氏無奈 祇得任之 如是姦宿數日
陳始露其本來面目

▲販土厚利登輪離滬 陳鴻生自遇楊氏 並不以真姓名告之 詭稱姓王名永發 至是謂楊氏本人實係烟販獲利頗厚 自滬帶上至營口等處銷售 一轉手間 可得利三倍 即在滬以三百金購得烟土 如運往北方 千金之數 垂手可得 婦見事已至此 只得一任擺佈 至月抵即六月二十九日陳之同黨三人亦來 且挾有烟土

列必珠

本堂在雲高華數拾年，揣做參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂顧，殊深感激。茲選來列擴充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
 未服此丹，腎弱如老翁；既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁、疔瘡、疳疔、瘰癧、食之自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保險乎？如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二元
 凡花柳白濁，雖極痛苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Tong (O.
 P.O. Box 634
 Leithridge Alta

煤油及金銀等礦務係本國現今之最發達者然亦有多數商民因之而破產者是故欲投資於其間不可不察也弟可知其中優劣等分如有問及者弟歡迎指引弟並理大小事務案件一有委到定必週全弟鄭琰文寓大漢公報

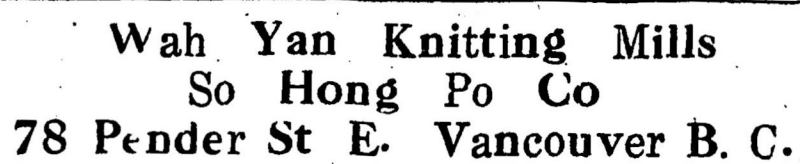
本旅館在于喜市靖街門
牌一百廿二號特別改良
房口通氣充足盡用新款
傢私房內煖氣龍冷熱水
俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 2964
司理人李富披露

啟者本局自開創織造營業以來經有二十餘年之久專辦上等純淨羊毛幼細紗綾精織中西裝男女幼童厚薄光身及花樣大小時款搾結○及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生意日增不勝感佩茲為營業推廣起見故特遷至片打街東邊門牌七拾八號適當華埠中心点昨經開常會通過今年秋季無庸賞格決將所有羊毛搾結○以及背心特別大減價一個月以謝貴客之雅意照原價八折每一收銀八毛例如買搾結○一件該原價八元收現銀六元四毛但價錢不一類推照計凡用過本局搾結○之僑胞無不贊美物質優美工作精良所織之搾結○不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過於供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器共十四架此新式機器自能加減針綾變更○紋款式曲直自如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士見者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本工場參觀無不歡迎兼有內衫褲綾絨絨絨外褲各色時款羊毛襪綾襪絲襪做工黃斜來布衫褲氈襪水衣○白○紅○灰○淡黃色○羊毛氈披褥○水鴨毛枕頭衣箱袋及各種衣服身之所用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結衫有不合着者請來函述明如何轉換欲定造搾結○急用者一日之內可能有貨交上

(度尺法)

由肩前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干英寸書明付來無悞加拿大外埠光顧之僑胞如先來銀本局包支郵費係由○○○交易貴客自理車費現有各色羊毛綾辦多種僑胞函索即奉



上等●結○原價列下
 匙羹反領○ 八元五
 匙羹領○ 八元
 罇領○ 七元七五
 女唐裝○ 八元
 開胃背心 五元五
 密胃背心 五元

以上價錢照原價八折即每元收銀八毛
譯君呀良機勿失

華人織造總局司理人白沙北坑人
總理黃澣世司理黃景濂同啓

念念

活活生藥行
廣告

啟者本行開張。於茲三年矣。歷蒙各界僑胞光顧。殊深感激。際茲叁週紀念。特將各等貨物。俱照原定之

價減平一律九折計算。以
酌顧客之雅意。時間。由

十一月十五號起。至十一月十五號止。僑胞光顧。無

限歡迎 惟寄貨車脚租
貴客自理幸祈留意焉

活活製藥合配
生色令人愛

行客幫襯去復回。
叁秋一月將價改。

週知哉。
年年逢此會。

紀紀 錄光顧多鈞佩
念九折廣招徠。

Watsang Co. Ltd
87 Pender St. E

超等全骨唐字麻雀每付元廿

加拿大

雲台號 啟啟

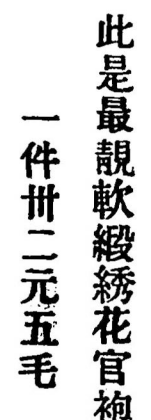
雲高華埠
片打街東

▲▲解決冬節送禮的問題

送禮的意義。是聯絡感情和表現愛好的。所以送禮之物品。(一)要受者的適合(二)要趨時。中國

- ◎◎嬌艷的綾羅綢緞
- ◎◎五光十色的檯面
- ◎◎新欸的絲巾搭巾
- ◎◎趨時的文華縐衫

是最合送禮之物品、諸君不要費神、請交給國光公司、替諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、



各款男女絲巾



九寸吼邊綉四角花絲巾壹打五元
八寸淡彩綉四角花絲巾一打五元七五
拾二英寸各色文華縐絲巾壹打五元八
拾二英寸印明星絲巾一打四元半
十四英寸印花絲巾一打四元半
壹尺二雙口素綢巾一打五元七五
一尺四雙口素綢巾一打八元
一尺二吼邊素綢巾一打七元
一尺四吼邊素綢巾一打九元半

以上(遂代襪) (〇代正)



此是最靚軟緞綉花官袍

各款男女絲搭巾

五十四寸綉花文華綢搭巾一條六元
五拾四寸文華綢印花搭巾一條五元
五十貳寸大花文華綢搭巾一條四元半
五拾二寸銀灰文華綢搭巾一條四元半
五十寸白絲周黑點花搭巾一條一元八五
五拾二寸雙幅文華綢小花搭巾一條五元五
二尺四洩彩綉四角花球襪搭巾一條六元



小花文華縐小衫一件七元七五
最靚小花文華縐小衫一件十一元半
加重白大紡縐小衫一件八元五毛
大花文華縐小衫一件九元二五
加重柳條大紡小衫一件九元二五
雪白電機紡小衫壹件七元
各款新明紡小衫一件四元七五

十碼庄大花文華縐每疋二十五元
十碼庄最靚小花文華縐每疋卅二元
每疋可做女裝長衫二件或衫頭三
件
套個小衫三件誠送禮最良之佳品也



此是綢翎毛球逢櫃面

各款綢緞櫃

二尺八色緞翎毛球遂櫃○一張拾八元
貳尺四色緞翎毛球遂櫃○一張壹元半
一尺八色緞翎毛球遂櫃○一張九元半
二尺四各色綢淡彩綉花櫃○一張六元
二尺八各色綢淡彩綉花櫃○一張三元
各款孔雀籠鳳巾

三尺淡彩綢綉孔雀籠鳳巾一條是二五
貳尺淡彩綢綉孔雀籠鳳巾一條是二五
一尺八淡彩綢綉孔雀籠鳳巾一條二元
一尺六淡彩綢綉孔雀籠鳳巾一條一元半
尺闊淡彩綢綉孔雀籠鳳巾一條二元五

Sey. 4994

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片塢華高雲大拿加在舖

啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話 詩麼一六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

本醫生精究醫學以扶危救急為懷世人心為宗旨由兩廣中醫學會畢業便專事華毒後
 傳授醫士學醫
 知决能按症發藥應服症愈并將學堂考完經驗各藥開列於外每單再加郵費貳

花柳白濁淋汁每樽銀五正內傷吐血汁每樽銀一掃先解毒水 每樽銀
 花柳入骨搜毒汁每盅銀貳遠年楊梅疔毒汁每樽銀立止心痛汁 每樽銀
 疳疔楊梅立藥汁每盅銀貳急救搜毒瘡癰汁每盅銀內消痔瘡汁 每樽銀
 立止瘡毒遺精九金餅祝腎虛虛虧腰痛每盒銀貳三鞭補腎汁 每盅銀
 立消火胎毒每盒銀貳火雞不促愈每盒銀貳每盒銀貳每盒銀貳
 辛勞氣痛汁每盅銀貳婦科經期腹痛九金餅祝赤遊風戒汗每盅銀
 跌打逐逐痛丸每盒九凡傷火痛者丸 每樽銀立消腫脚汁 每盅銀
 立愈疔氣散每盒銀貳神效癰癤內消汁每盅銀婦科產後瘡瘡汁每盅銀
 化痰清氣止咳丸每樽銀光明退膜眼藥 每樽銀拔毒療科消膏每盒銀
 風濕腫痛癰疽汁每盅銀沉通血毒瘰癧瘰癧汁每盅銀萬應喉症藥水每樽銀
 跌打疔毒止痛散每服沉花柳合散每盒銀貳立止頭暈藥水每盅銀
 立消瘡面大海癰紅雲血餅汁每料廿元 每樽銀貳大牛腰毒癰丸每樽銀

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
 Vancouver B. C. Phone1 ou88523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正莽胆
 李鶴儔內外方脈 雲高華安和堂
 參茸藥材發行

Dr. Phillip Y. Chue, M.D.
 501 Main Street, Vancouver, B.C.
 電話 591-0606 藥房電話 Sey. 218388
 住宅電話 Bay. 1553133
 特別時間另議

晚間 下午三點至五點	朝七點至三點	雜症 (在館時間)	內兒全科花柳	統理男女老幼	醫院實驗完滿	醫科畢業院及	博士美國紐約	坎拿大大學醫學
---------------	--------	--------------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

冬節將屆
靚水仙花
新槐枝乾
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話 德忌利市
五五八三
雲元發祥謹啟
粵元發祥啟

本公司所定眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家王夫之遇到。本公司所配售之眼鏡。俱為德國著名望士康咭打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至。一八號為幸。

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊

Toric Optical Company
Optthalmic Opticians
Vancouver B.C.

118 Hastings St. W.

希士定街西壹一八號為幸

九二冊壹記

業煤出

PHONE HIGH. 3927
NIGHT, HIGH. 1444

四邑星期報四十期到
趣怪報二十期
開花特別定造紙袋發售
本報啟

The Bank of Laing & Co. Ltd.
Sai Ying Wai, Tishan District, Canton, China.
總司理黃芳南謹啟

如治且爲妾侍心極痛苦
生何世之慨但思失身于人

葉備鹽能消滯
洗淨腸胃及令
汝所食之物消
化此鹽各藥肆
均有出售

參茸藥材

司理陶宗顯啟

冬令貨品

晚水仙花

錦盒枝乾

錦盒糖薑

刺靚蜜薑

錦盒名茶

男女燕中

繡繡袍公

繡繡琴公

說手挽袋

日用貨品

應有盡有

長行零沽

律歡迎

參茸藥材

司理陶宗顯啟

PHONE

Sey.

9026

KWONG YEE LUNG CO.

135 PENDER ST. E.

PHONE

Sey.

9026

VANCOUVER

B.C.

CANADA

本廠良師
普通有別
衛生適宜
貨真價實
僑界光顧
示單指明
行情印便
專製腊味
款式齊備
著名遐邇
童叟無欺
歡迎克己
付貨依期
函索即寄

司理李祢披露

(各埠大商均有代售)

埠名開列

金山大埠
舍路埠
檀香山埠
滿地可埠
城多利埠
雲高華埠
鳥埠
砵崙埠

各種新製腊味出市列左

KAM YEN JAN CO. LTD.

CHINESE SAUSAGE MANUFACTURER

金成號味製遊塘

進銷處

Cable Address "Kamyenco"

KAM YEN JAN CO., LTD.

278 Pender St. E. Vancouver B. C.

Phone Douglas 5570

A black and white photograph of a large, open-plan room, likely a gymnasium or a large hall. In the center, a long table or counter is set up, with several people standing behind it, possibly serving or organizing. The room features large windows on the right side, allowing natural light to enter. On the left, there is a door and a small, low-lying structure, possibly a storage unit or a small stage. The overall atmosphere is one of a busy, functional space.

白油腸 鴨潤腸 金銀潤 原肉豉 五花肉 腊猪心 太原鴨 白鴨庄 豉鴨庄 鴨脚包 豉鴨片 腊鴨腎

永同昌 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻
 自耶自 隆 昌 榮 域多
 活生行 咸水埠 輔行號 咸水埠 分理處
 King Chong Co. Ltd P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant Phone 1236 Victoria B.C.

正增城絲苗米

淨玉絲苗白米

二號絲苗白米

新花壹粘白米

油糖雜貨特別相宜

百齡機

有意想不到之效力



上海九福公司發行

域多利埠英昌隆經理

大瓶二元

小瓶一元



總代理 九福公司百齡機

補片德國反老還少

補片大埠奇生行丸藥

東
廣
保
和
堂
家
用
馳
名
夏
海

治霍亂水

丹靈應萬

北柳清熱
靈丹萬應

補品 固本
種子

女雄
元神

療肺上咳
化痰仙露

皮膚聖藥

丹靈熱退

各正字號丸散

、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜教、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青

寫字樓在雲高華埠
顧街五百零壹號
△正升棧銀行二樓
威線詩麼三二四〇

通訊住址
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone 2240
51 Main St.
Vancouver B.C.